



LECTURA RECOMENDADA

FEBRERO 2010

[Discurso pronunciado por Evo Morales, Presidente del Estado Plurinacional de Bolivia, en el Jardín Hidalgo, Coyoacán, durante su visita a la Ciudad de México.](#)

Muchísimas gracias, hermanas y hermanos de México, saludar a nuestras autoridades de Coyoacán, saludar a nuestros hermanos indígenas dirigentes compañeros de base, compañeros de movimiento de los distintos sectores de trabajadores, a todos ustedes que quisieron éste domingo estar presentes en éste acto, acto que es encuentro, con ésta visita hacia los movimientos sociales que luchan como decía hace un momento nuestro embajador, que sueñan con otro mundo, con otro mundo con otra vida que acompañe la igualdad la dignidad de todos los pueblos de América Latina, bueno, primero sorprendido de miles de compañeros y compañeras concentrados, yo pensé que solamente en mi tierra, en mi país, en Bolivia que me acompañaban grandes concentraciones ... Bolivia pero también veo con México, recibí muchas invitaciones, especialmente del movimiento indígena de México, disculpas, no pude venir porque tenía una recargada tarea, trabajo para defenderme como presidente, recibí invitaciones de algunas autoridades municipales, de universidades, muchas gracias por tanto reconocimiento que recibe el embajador de Bolivia en México, ustedes saben que mañana empieza una reunión de jefes de estado de Latinoamérica y del Caribe, aprovechando ésta reunión me vine hasta acá para saludar y expresar un profundo cariño, respeto a los revolucionarios de México movimientos sociales, intelectuales , profesionales, académicos que luchan por su patria y por su pueblo, hermanas y hermanos, escuchamos la intervención de la compañera, de la hermana Felisa y decía: que podemos hacer para hacernos respetar como pueblos indígenas, quiero comentarles algo que hice, o qué hicimos en Bolivia, primero identificar a los enemigos internos y externos del gobierno popular, del pueblo en su conjunto, del movimiento indígena, cuando identificamos a los enemigos internos y externos, como organizarlos, como concientizarlos, como movilizarlos en unidad, de primera lucha era una lucha social, una lucha comunal, una lucha sindical, pero no era suficiente la lucha sindical, ni la lucha comunal, ni la lucha social, y que hicimos desde los 500 años de resistencia indígena popular con muchos hermanos, hermanas que con motivo de 500 años de resistencia indígena popular hicimos, muchos actos, muchos eventos, muchas cumbres indígenas y en el año 1991 desde Quetzaltenango, Guatemala , y que dijimos pasar de la resistencia a la toma del poder, los más discriminados, humillados, marginados que es el movimiento indígena nosotros resolvamos nuestros problemas esa era la propuesta del 91 hasta el 95 tardamos cuatro, cinco años, para organizarnos y para pasar de esa lucha social a una lucha electoral, de la resistencia para recuperar el poder político, y que creció en Bolivia el movimiento indígena campesina; la clase dominante, los conservadores, los neoliberales llamados en términos populares la Central Obrera Boliviana, los vende patrias, nos decían, perdón, que la política del campesino es hacha y machete en el oriente boliviano, en el altiplano la política del movimiento indígena la pala y pico, sólo el trabajo, nosotros no teníamos derecho a hacer política y nos preguntábamos, ¿cómo nosotros no vamos a tener derecho a hacer política? Y cuando planteábamos transformaciones profundas, estructurales, cuestionando el estado colonial, nos acusaban de comunistas, nos acusaban de subversivos, nos acusaban de terroristas, nos acusaron de narcotraficantes, nos acusaron de todo, incluso me acuerdo del año 2002 me acusó de Bin Laden Andino y los productores de coca eran los Talibanes, sin más hermanas y hermanos, lo que hicimos primero es cómo organizarnos ya políticamente en el movimiento campesino indígena : unidad esa fuerza social, como una propuesta clara de recuperar lo que hicieron nuestros antepasados, los que defendieron la tierra, el territorio, que son los recursos naturales, defender todos los derechos de los pueblos indígenas, defender las tierras por supuesto y con esas propuestas defender los servicios básicos, los servicios básicos no pueden ser negocio privado deben ser un servicio público, una vez que decidimos pasar de la lucha social, de la lucha sindical a una lucha



electoral, empezamos el año 1995, primero la unidad del gobierno campesino indígena de Bolivia, muy pocos intelectuales, muy pocos profesionales se sumaron, segundo, unimos con los partidos de izquierda, partidos comunistas, partidos socialistas, con todos, y tercero hermanas y hermanos y todavía había personas que no querían que no pensaban que el movimiento indígena puede gestar un movimiento político con principios, con programas, con gran proyecto de liberación de los pueblos de Bolivia, quiero decir de una manera sincera yo mismo todavía no creía en este movimiento político en el año de 1997 un Congreso Nacional recordará nuestra compañera Hilda Copa, nuestra ministra de justicia del Estado Plurinacional de Bolivia, una compañera que viene de la Confederación de Mujeres (...) y en éste Congreso, en éste gran evento me proclaman candidato para las elecciones nacionales, como siempre el movimiento campesino con su música, con su vestimenta, la certeza de ese acto, porque había música no faltaban parejas para bailar, y en la noche al recordar con mi delegación, con mi departamento y pensaba y no dormía cómo puedo ser presidente yo, cómo un acusado de indígena, indio, narcotraficantes, terroristas, comunistas, subversivos pueden ser presidente, renuncié al día siguiente la candidatura, hubo problemas con los hermanos dirigentes de otras regiones del país (...) era nuestra primera participación en las elecciones y en la elección de mi departamento sólo ganamos cuatro diputados, había empezado, yo era uno de los diputados.

Hermanas y hermanos a veces no se puede creer lo que avanzamos, a veces parece que muchos hermanas y hermanos, cuesta, cuesta llegar donde llegamos, sin embargo sólo la experiencia, cuando hay compromiso con el pueblo, cuando hay gran sentimiento por la patria, cuando luchamos por la igualdad, por la dignidad, por nuestra soberanía, hermanas y hermanos es posible llegar al gobierno, lo que hicimos en Bolivia gracias a la conciencia de los movimientos sociales a la cabeza del movimiento indígena originario, yo quiero decirle al movimientos indígena de Latinoamérica, desde México, desde éste gran acto lo que nos hemos propuesto en Quetzaltenango en el año 1991, octubre, con la compañera Rigoberta Menchú, ella me ha enseñado, tantas hermanas, hermanos indígenas de Guatemala, de México, estaban presentes que me enseñaron a mi bastante y lo que ellos y todos hemos propuesto pasar de la resistencia a la toma del poder en Bolivia hemos cumplido con ese compromiso con los pueblos indígenas de América Latina

La otra lucha ya era por la dignidad, por la soberanía y ahí viene la alianza de los originarios milenarios con los originarios contemporáneos, la gran ventaja que tiene Bolivia, que los originarios originarios somos millones, que los originarios contemporáneos son pocos y ¿dónde está la diferencia? Los originarios milenarios somos mayoría pero tan pobres, que los originarios contemporáneos son tan pocos pero tan ricos, que dijimos ahora la llamada clase media, los intelectuales se sumen a éste proceso y nos juntamos por eso hermanas y hermanos el año pasado, diciembre, hemos de ratificar con un 74% para gobernar cinco años más, que ésta ratificación, como la lucha de los obreros de Latinoamérica, la lucha de los originarios de Latinoamérica, es por la dignidad y soberanía, es por la recuperación de nuestros recursos naturales, es para que los servicios sean de servicios públicos y no de negocio privado, eso no es propuesta de Evo Morales son de nuestros movimientos sociales, yo sólo aprendo de ellos y quiero decirles primero, esa larga lucha durante la invasión, qué descubrimiento de América, no, invasión salvaje de Europa hacia América Latina hacia toda América, de ahí hermanas y hermanos que nuestra lucha de nuestros antepasados era por los recursos naturales sin ningún miedo, nacionalizar los hidrocarburos para el pueblo Boliviano (...).

Hermanas y hermanos (...) poder informarles, Bolivia desde el año 1940 nunca tenía superávit fiscal, siempre déficit, yo mismo tenía mucho miedo, decía en las primeras concentraciones, después de ser tan fiel compañeros, necesito dos o tres años para que Bolivia tenga superávit, el primero de mayo el movimiento de trabajadores nacionalizados (...) que acompañó patrióticamente ésta recuperación de un recurso natural, hermanas y hermanos va pasando el tiempo llega Septiembre- Octubre, revisamos nuestra macroeconomía, había plata, mi gobierno no tiene que gastar el tiempo, el gabinete económico de Estados Unidos para prestarse plata para pagar aguinaldos, se acabó eso. El primer año de nuestro gobierno con superávit fiscal, como sobró plata creamos un bono pa los niños, me he sorprendido, ustedes hermanas y hermanos yo de donde vengo, yo no conozco la universidad, para mí era tan difícil entender para poder gobernar, me



asustaba ahí, recuerdo que siempre que hay reunión del gabinete (...) empleaba orden del día, que esa era la forma de dirigir el gabinete, pero pese a esa situación, compañeras y compañeros, que sólo la recuperación de los hidrocarburos nos libró del déficit fiscal, mira desde 1940 hasta 2005 todo con déficit y además de eso quiero que sepan, claro Bolivia es diferente a México, tenemos en toda Bolivia casi 10 millones de habitantes aquí deben estar 120, 140 millones de habitantes, saludamos, respetamos al pueblo mexicano, admiramos a ese pueblo que lucha por sus reivindicaciones, mira allá un pequeño país donde la inversión pública, la mayoría, el 70% de inversión pública era de con créditos o con cooperación internacional en el año 2005, el 30% de inversión, por la tasa de impuestos, algo de regalías y ahora a las trasnacionales con el tema del petróleo y éste año, el año pasado, hermanas y hermanos ahora el 70% de inversión pública es con nuestra plata, el 30% todavía son créditos internacionales ahora falta poco tiempo para que el 100% de inversión pública sea con plata del pueblo boliviano.

Para las hermanas y hermanos bolivianos que estuvieron aquí los residentes bolivianos en México quiero que sepan Bolivia ha dejado de ser un país indígena y mendiga, y por eso hemos empezado a vivificar a todos los bolivianos en Bolivia y a todos los hermanos que viven fuera de Bolivia, pero no solamente por ese resultado económico, nuestra lucha es una lucha permanente contra el intervencionismo del imperialismo, en la región donde vivo, donde vivía perdón, en la zona del trópico de Cochabamba una base militar de Estados Unidos, un aeropuerto y el aeropuerto dependía del embajador de Estados Unidos, yo me acuerdo cuando era dirigente sindical, un presidente interino de Bolivia no pidió permiso para entrar a ese aeropuerto dispone sobrevolar, se retornó a la ciudad porque no había permiso y ahora quiero que sepan a ese aeropuerto llega el compañero Lula, a ese aeropuerto llega el compañero Chávez, hermanas y hermanos mañana tenemos éste evento internacional, hermanas y hermanos mañana empieza un evento internacional en Cancún, yo decía, y no tengo ningún miedo para decirlo de frente, si queremos desarrollo de nuestros pueblos, si luchamos por la democracia, transformaciones, una democracia legítima no pactada, si luchamos por la dignidad, por la soberanía, si queremos, hermanas y hermanos, tener dignidad, soberanía por la lucha por el desarrollo de nuestros pueblos eso es imperativo norteamericano, sin el capitalismo, donde está el capitalismo, donde está el imperialismo no habrá democracia, no habrá desarrollo, por tanto no habrá paz o justicia social (...).

Mucho dependerá de los jefes de estado, mucho dependerá que los pueblos que controlen a sus jefes de estado, a sus presidentes, si queremos que México pase a la historia, que mañana, pasado mañana definamos que necesita América, Latinoamérica especialmente una nueva era sin Estados Unidos si queremos la liberación.

Hoy esta tierra de Benito Juárez, esta tierra de Emiliano Zapata, todos los pueblos, esas fuerzas sociales del campo en la ciudad, fuerzas originarias y obreras, intelectuales, profesionales, hermanas y hermanos nos planteemos para liberar a Latinoamérica, estamos viendo hoy, hace meses atrás en honduras una base militar norteamericana si el gobierno de estados unidos quería acabar con golpe de estado eso estaba en sus manos, estaba en sus manos porque ahí estaba la base militar de estados unidos, sin embargo esta es una abierta conspiración, abierta provocación a los presidentes de los países revolucionarios, plantearía hermanas y hermanos que mucho depende de los pueblos, de las fuerzas sociales, de las bases políticas, su unidad, yo puedo contarles eso, mi vivencia para liberarnos todos y también algo contarles de mi experiencia sobre (...) que he aprendido en cuatro años de presidente, hermanas, hermanos indígenas, compañeros dirigentes, sindicatos, que es también escuchar, escuchar y escuchar, escuchando a las fuerzas sociales, a los pueblos de los distintos sectores, cuando hablo de las fuerzas sociales no solamente hablo del movimiento indígena o del obrero, hay tantas fuerzas sociales, colegio de abogados, colegio de médicos, profesionales organizados, escuchándole a ellos, aprender a aprender, aprendiendo a atender, atender las demandas que tiene el pueblo boliviano y el pueblo latinoamericano, es mi pequeña experiencia de los cuatro años de presidente, que es lo que dijo el subcomandante Marcos (...) mandar subordinado al pueblo (...).



Las fuerzas sociales saben de sus necesidades, de sus demandas, pero también saben de sus soluciones, escuchando, aprendiendo, aprendiendo se gobierna a nuestros pueblos hermanas y hermanos , es la pequeña experiencia que puedo aportar para también compartir con los presidentes que mañana o pasado mañana estaremos reunidos en Cancún, pero también hermanas y hermanos yo quiero decirles que no solo se trata de tener un hermano presidente indígena en Bolivia, quisiéramos intelectuales, obreros, que en toda Latinoamérica asuman su responsabilidad, la responsabilidad no solamente para su sector , responsabilidad no solamente para su región o para su país

Hermanas indígenas, compañeras yo digo que tenemos la enorme responsabilidad , tengo responsabilidad no solamente en Bolivia y todos unidos unidos no solamente tenemos responsabilidad en un continente sino tenemos una responsabilidad con todos seres humanos , todos los seres que habitan en este planeta tierra y pensar en la madre tierra, en defender los derechos de la madre tierra, es la otra responsabilidad , ahora tenemos una bandera de lucha no solamente la bandera de lucha es de los pueblos indígenas la bandera de lucha es salvar a la humanidad salvar a todos los seres vivos que habitan en este planeta tierra y es salvar al planeta tierra

Déjenme decirles hermanas y hermanos para eso hicimos una convocatoria a todos los movimientos sociales del mundo hasta ahora nuestro canciller de Bolivia me dijo que tenemos once mil inscritos les invitamos los convocamos a debatir, los pueblos que debatan como salvar al planeta tierra por tanto salvar a la humanidad en su conjunto, quiero decirles hermanas a la gente que tiene mucha plata si todos no salvamos al planeta tierra de nada le va a servir a la gente que tiene mucha plata , en vano están juntando plata esa gente, destrozando a la madre tierra , arruinando el medio ambiente y por eso aprovecho esta oportunidad , ustedes los movimientos sociales, convocando a los presidentes de gobiernos invitados, convoca a todos los presidentes que vayan allá a escuchar a los pueblos para salvar los derechos de la madre tierra y de esta manera salvar a la humanidad, hermanas y hermanos tenemos mucha responsabilidad ahora en este nuevo milenio que antes seguramente el pasado milenio eran defensa de los derechos humanos , defensa de los derechos políticos, defensa de los derechos económicos, pero ahora lo que nos toca a la gente de hoy seamos dirigentes, presidentes, seamos movimientos sociales o gobiernos de turno pues lo que nos toca es salvar al planeta tierra pero también tenemos responsabilidad hermanas y hermanos con esa pequeña experiencia que tan importante es defender o recuperar nuestros recursos naturales y el tema del agua, agua es vida, no es posible que el Banco Mundial o el Fondo Monetario Internacional sigan dando instrucciones para privatizar el recurso tan importante a la vida, pero hemos visto, hemos vivido en Bolivia sin el Fondo Monetario Internacional estamos mejor todavía hermanas y hermanos (...) los condicionamientos que había antes, antes de ser presidente, treinta millones a cambio de la privatización de la minería, cincuenta millones a cambio de la privatización del agua, cien millones a cambio de la privatización de los recursos materiales como el gas, el petróleo, eso ha terminado, quiero que sepan estas gendarmerías de la economía mundial que sin ellos vivimos mejor todavía

Por tanto quiero decirles a esos exdirigentes, dirigentes de los distintos movimientos sociales que hemos estado en muchos eventos internacionales, debatiendo en ginebra defendiendo el derecho de todos los pueblos indígenas, cumbres indígenas de México de Oaxaca, en tantos eventos en América, quiero decirles que es posible unidos organizados, movilizados, liberar a nuestra Latinoamérica, esa la experiencia que tenemos en Bolivia, cuesta, cuesta, paciencia, paciencia, aguantar, aguantar a la derecha pero también en Bolivia sin embajador de Estados Unidos estamos mejor todavía (...) defendimos a los intereses del pueblo boliviano.

Seguramente el sentimiento de los pueblos de Latinoamérica es una liberación pero para esa liberación, repito nuevamente, es unidad unidad de los movimientos sociales y qué mejor con el partido de izquierda, esa es la experiencia que puede aportar para la liberación de todos los países de Latinoamérica.



Hermanas y hermanos para terminar yo recibo este bastón de mando de los hermanos indígenas, este reconocimiento desde las fuerzas sociales, indígenas y obreras originarias de Bolivia, muchísimas gracias hermanos por esta limpia por esta (...) este nuestra religión, es una fuerza que me da y el compromiso, pero no es tanto para todo el pueblo de Latinoamérica, yo respeto admiro a los grandes libertadores de latinoamérica, tanto lideres mestizos, indígenas, obreros que dieron su vida por la patria grande que es la América latina pero sí podemos aportar con nuestra experiencia con nuestra vivencia para vivir bien todos y todas en Latinoamérica, nunca olvidaré hermanas y hermanos este gran reconocimiento, este mensaje (...) este bando originario será para el pueblo de América Latina, estoy seguro hermanas y hermanos será para todo el pueblo que lucha, para gente intelectual que los defiende profesionales intelectuales, saludo y respeto muchísimo a nuestro vicepresidente compañero Álvaro García Rivera, siempre habla de México ha estudiado en México, un gran intelectual profesional quien no le tiene ningún miedo estar al lado de un hermano indígena, seguro que sigue trabajando como siempre y esta combinación de intelectual de la clase media mestiza con un hermano con mucha conciencia social nos juntamos para trabajar por nuestra querida patria, hubo el momento donde se insultó permanentemente, le decía que no se preocupe que es un toro blanco y un toro negro que están trabajando por Bolivia, a quienes se molestaron con mi mensaje que son una yunta finalmente para trabajar por Bolivia, estoy seguro algunos programas están siendo reconocidas en el mundo entero la revolución social, la revolución ética y moral, la revolución democrática que es (...) recuperar nuestros recursos naturales con resultados tan importantes, por lo tanto hermanas y hermanos el conjunto de programas y proyectos que podemos presentar al colegio de economistas de las universidades de economistas para entender que está pasando en los países de Latinoamérica, pero también no podemos olvidar hermanas y hermanos la gran lucha del pueblo cubano del compañero Fidel castro (...) y de nuestro compañero Hugo Chávez (...) Que habiendo coordinación entre los presidentes, algunos presidentes de Latinoamérica(...) pero recuérdense lo que les digo hermanas y hermanos el capitalismo no es ninguna solución para la humanidad, pronto veremos en Latinoamérica el socialismo comunitario que se va a imponer.

Por eso hermanas y hermanos estos actos es para darnos fuerza juntos y para mí de verdad que es una enorme emoción estar con tanta gente un domingo concentrado aquí, quiero agradecerles con mucho respeto, con mucha admiración la presencia de ustedes para alentarme, para apoyarme, para darnos fuerza, pero también quiero decir a nombre de todo el pueblo boliviano, a nombre del gobierno nacional y del gobierno social **¡mucha fuerza hermanas y hermanos pronto México se liberará!**

(Transcripción del discurso de Evo Morales, 21 de febrero, Jardín Hidalgo, Coyoacán).